



NS 05

**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- الموضوع -**

+٥٣٧٨٤٤١ | ٢٠١٤٥٤٣  
+٩٦٠٥٥٤١ | ٩٣٧٣٤١٥٨٥  
٨ ٩٣٨٤٤٧ ٩٣٨٤٤٩  
٨ ٩٥٥٣٨ ٩٣٨٤٤٩



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم المالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للنقوش والامتحانات والتوجيه**

المادة	الفلسفة	مدة الإنجاز	2
الشعبة أو المسلك	كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصلية	المعامل	2

اكتب (ي) في أحد المواضيع الثلاثة الآتية:

الموضوع الأول:

هل تشكل خدمة المواطنين غاية الدولة؟

الموضوع الثاني:

" لا يوجد شخص حرّ، و لا يمكن أن يوجد أبداً. "

انطلاقاً من اشتغالك على القولة، بين (ببتي) ما إذا كانت حرية الشخص مستحيلة.

الموضوع الثالث:

" يشمل لفظ العلم أو المعرفة بالضرورة شيئين اثنين: الحقيقة و البداهة. فما ليس حقيقة لا يمكن أن يكون أبداً موضوع معرفة. فلو فرضنا أن إنساناً ادعى أنه يعرف شيئاً ما ثم تبيّن لاحقاً أن معرفته تلك كانت خاطئة، فعليه أن يعترف أن ما كان يدّعوه لم يكن حقيقة قط. و على غرار ذلك، فكل حقيقة لا تقوم على البداهة لا تختلف في شيء عن نقيضها. فلا يكفي أن تكون المعرفة حقيقة فحسب، بل لا بد أن تقوم على حقيقة بديهية... إن البداهة، إذن، معيار كل حقيقة. و تعني البداهة التطابق التام بين تصور الشيء والكلمات التي يتم التعبير من خلالها بوضوح عن هذا التصور. فلا يكفي أن نمتلك الكلمات للتعبير عن الأشياء كي تكون لنا حقيقة، بل لا بد من التطابق التام بين الكلمات وبين تصور الأشياء. فلو كانت الكلمات وحدها كافية، وكانت الببغوات قادرّة هي الأخرى على تعلم الحقيقة و قولها. إن البداهة بالنسبة للحقيقة كالنّسخ أو العُصارة بالنسبة للشجرة: فكلما ارتفع سائل النّسخ في جذع الشجرة و سرى و تدفق في أغصانها، ازدادت حيوية الشجرة و نضارتها. و كلما قل ذلك التدفق أو انعدم، اصفرّت الأوراق و باتت الشجرة معرضة للموت. إن البداهة من حيث هي وضوح الفكرة هي حياة الحقيقة. " حلّ (ي) النص و ناقشه (يه).



NR 05

# الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

## الدورة العادية 2017

### - عناصر الإجابة -

+٢٣٧٨٤٤١ ٩٦٤٥٤٥  
+٢٣٦٥٥٤ ١ ٩٥٧٤٤ ١٥٤٣٥  
٨ ٣٠٤٤٤٢ ٦٠٣٦٥  
٨ ٣٠٣٦٨ ٨ ٣٠٣٦٨ ٦٠٣٦٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه**

المادة	العنوان	مدة الإنجاز	الرقم
الفلسفة	كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصلية	2	المعامل

#### عناصر الإجابة وسلم التقييم

##### توجيهات عامة

سعياً وراء احترام مبدأ تكافؤ الفرص بين المترشحات والمترشحين، يرجى من السيدات واللadies الأستاذة المصححين أن يراعوا:

- مقتضيات المذكرة الوزارية رقم 142/04 الصادرة بتاريخ 16 نونبر 2007 المتعلقة بالتقدير التربوي بالسلك الثانوي التأهيلي لمادة الفلسفة، وكذا المذكرة الوزارية رقم 093 /14 الصادرة بتاريخ 25 يونيو 2014 الخاصة بالأطر المرجعية لمواضيع الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا، مادة الفلسفة؛

- التعامل مع عناصر الإجابة المقترحة، بوصفها إطاراً موجهاً يحدد الخطوط العامة للمنهجية والمضمون المعرفية الفلسفية والقيم المنتظر توفرها، في إجابات المترشحين، انسجاماً مع منطوقات المنهاج الذي يعتبر المرجع الملزم، مع مراعاة تعدد الكتب المدرسية المعتمدة، وإبقاء المجال مفتوحاً أمام إمكانيات المترشحين لإغناء هذه الإجابات وعميقها؛

- توفر إجابات المترشحين على مواصفات الكتابة الإنشائية الفلسفية: فهم الموضوع وتحديد الإشكال المطروح، تدرج التحليل والمناقشة والتركيب، سلامة اللغة ووضوح الأفكار وتماسك الخطوات المنهجية....

##### توجيهات إضافية

- يتعين على السادة المصححين ثبيت نقط التصحيح الجزئي المفصلة على ورقة تحرير المترشح (ة)، بالإضافة إلى النقطة الإجمالية مرفقة بالملحوظة المفسرة لها؛

- يتعين على السادة المصححين مراعاة سلم التقييم الذي يتراوح ما بين 20/00 و 20/20، وذلك لأن التقويم في مادة الفلسفة هو أساساً تقويم مدرسي، وبالتالي فمن غير المقبول قانونياً وتربيوياً أن يضع المصحح سقاً محدداً لتقييمه، يتراوح مثلاً بين 20/00 و 20/15 بناءً على تمثيلات خاصة حول المادة، سيما أن الأمر يتعلق بامتحان إشهادى محكم بإطار مرجعى يتوقف عليه مصير المترشح.

- إن حصر التقييم ما بين حد أدنى معين وحد أقصى يوقف المصحح عند 12 أو 13 أو 14 على 20 مثلاً، بالنسبة لمترشحي الشعب والمسالك التي تشكل فيها الفلسفة مادة مُميزة (ذات المعامل 3 و 4) يحرم المترشحين من الاستفادة من امتياز معامل المادة وخاصة المتقدمين منهم.

- ضرورة إخضاع كل ورقة تحرير حصلت على نقطة 20/03 فما أقل للتداول داخل لجنة التصحيح، بعد إخبار منسق اللجنة، وذلك حرصاً على الموضوعية المنصفة للمترشح، والحرص على التصحيح المشترك كلما كان ذلك ممكناً.

- إذا توفرت في إجابة المترشح (ة) الشروط المنهجية والمضمون المعرفية المناسبة للموضوع، وكانت هذه المضمون لا تتطابق مع عناصر الإجابة، جزئياً أو كلياً، فإن المطلوب من المصحح أن يراعي في تقويمه بالدرجة الأولى المجهود الشخصي المبني للمترشح (ة) في ضوء روح منهج مادة الفلسفة وإشكالياته ومتطلبات الإطار المرجعي.

##### السؤال:

##### الفهم: (4 نقطة)

يتعين على المترشح (ة) في معالجته للسؤال أن يعبر عن إدراك مجاله (السياسة) و موضوعه (مفهوم الدولة)، وأن يبرز عناصر المفارقة أو التقابل : غاية الدولة خدمة المواطنين / غاية الدولة هي الدولة ذاتها. وأن يصوغ الإشكال المرتبط بما إذا كانت غاية الدولة خدمة المواطنين أم أن غايتها هي الدولة نفسها، وأن يطرح أسئلته الأساسية الموجهة للتحليل و المناقشة من قبيل: ما الدولة ؟ ما غايتها؟ هل تتحدد هذه الغاية في خدمة المواطنين أم في خدمة نفسها؟ و هل تساهم هذه الخدمة في ترسیخ مشروعية الدولة؟

و يمكن توزيع نقط الفهم على النحو التالي:

- ✓ تحديد مجال السؤال و موضوعه: 01 ن.
- ✓ إبراز عناصر المفارقة: 01 ن.
- ✓ صياغة الإشكال و أسئلته الأساسية الموجهة للتحليل و المناقشة: 02 ن.

التحليل : (5 نقط)

- يتعين على المترشح (ة) تحليل عناصر الإشكال وأسئلته الأساسية و الوقوف على الأطروحة المفترضة في السؤال موظفا المعرفة الفلسفية الملائمة ( من أفكار و مفاهيم و بناء حجاجي ... ) ، وذلك من خلال تناول العناصر الآتية:
- تعريف مفاهيم: الدولة من حيث هي تنظم سياسي المجتمع عن طريق مؤسسات إدارية، سياسية، اجتماعية قانونية... الغاية من حيث هي تعبير عن هدف وجود الدولة و الذي يوجه عملها... خدمة المواطنين أي تلبية حاجاتهم المختلفة بما يحقق رفاهيتهم؛
  - غاية الدولة خدمة المواطنين؛
  - تعدد مجالات الخدمة: صحة، تعليم، ترفيه، نقل، أمن...
  - تسهر الدولة على ضمان العيش الجماعي واحترام الحريات؛
  - تستمد الدولة مشروعاتها من الخدمات التي تؤديها للمواطنين؛
  - في مقابل ذلك، يكون المواطنون مطالبين باحترام قوانين الدولة و القيام بأدوارهم و واجباتهم...

و يمكن توزيع نقط التحليل على النحو التالي:

- تحليل عناصر الإشكال وأسئلته الأساسية: 02 ن.
- توظيف المعرفة الفلسفية الملائمة:
  - استحضار المفاهيم و الاستغلال عليها 2 ن
  - البناء الحجاجي للمضامين الفلسفية 1 ن

المناقشة : (05 نقط)

يتعين على المترشح (ة) أن يناقش الأطروحة المفترضة و طرح إمكانات أخرى لفتح أفق التفكير في الإشكال، ويمكن أن يتم ذلك من خلال العناصر الآتية:

- الدولة تخدم ذاتها لضمان استمرارها؛
- قد تكون الدولة أداة لخدمة طبقة مجتمعية معينة؟
- تحرص الدولة على سعادتها و سلطتها و لو بممارسة العنف...

و يمكن توزيع نقط المناقشة على النحو الآتي:

- مناقشة الأطروحة التي يفترضها السؤال : 03 ن.
- طرح إمكانات أخرى لفتح أفق التفكير في الإشكال: 02 ن.

التركيب: (03 نقط)

يتعين على المترشح (ة) أن يصوغ تركيبيا يستخلص فيه نتائج تحليله و مناقشته مع إمكانية تقديم رأي شخصي مدعم، و يمكن أن يتم ذلك من خلال إبراز أهمية الدولة في تنظيم المجتمع و توفير الخدمات للمواطنين، والمرادنة على التكامل بين الدولة و مصلحة المواطنين...

و يمكن توزيع نقط التركيب على النحو الآتي:

- خلاصة التحليل والمناقشة : 02 ن.
- إبداء الرأي الشخصي المبني: 01 ن.

الجانب الشكلي (03) موزعة على النحو الآتي:

- ✓ تماسك العرض: 01 نقطة.
- ✓ سلامة اللغة : 01 نقطة
- ✓ وضوح الخط: 01 نقطة.

\*\*\*\*\*

القولبةالفهم : (04 نقط)

يتعين على المترشح (ة) في معالجه القولبة و المطلب المرفق بها أن يحدد موضوعها (مفهوم الشخص)، وأن يصوغ إشكالها المرتبط بحرية الشخص بين الإمكان و الاستحالة . و يطرح أسئلته الأساسية الموجهة للتخليل والمناقشة من قبيل: ما الشخص؟ ما الحرية؟ ما الضرورة؟ و هل حرية الشخص ممكنة أم هي مستحيلة؟

و يمكن توزيع نقط الفهم على النحو التالي:

- ✓ تحديد موضوع القولة: 01 ن.
- ✓ صياغة الأشكال : 02 ن.
- ✓ صياغة الأسلمة الأساسية الموجهة للتحليل و المناقشة: 01 ن.

#### التحليل: (05 نقط)

يتبع على المترشح (ة) في تحليله تحديد أطروحة القولة و شرحها، و تحديد مفاهيمها و بيان العلاقات التي تربط بينها، و تحليل الحاج المعتمد في الدفاع عن تلك الأطروحة، و يمكن أن يتم ذلك من خلال تناول العناصر الآتية:

- تحديد مفهومي الشخص و الحرية ؛
- تعدد الضرورات التي يمكن أن يخضع لها الشخص: بиولوجية، اجتماعية، نفسية، أخلاقية....

- هذه الضرورات تجعل حرية الشخص مستحبة؟

- قد يعتقد الشخص أنه حر في إرادته و اختيار أفعاله ولكنه في الواقع جاهل بالأسباب المتحكمة في كل ذلك؛

و يمكن توزيع نقط التحليل على النحو التالي:

- تحديد أطروحة القولة و شرحها: 02 ن

- تحديد مفاهيم القولة و بيان العلاقات بينها: 02 ن

- تحليل الحاج المفترض أو المعتمد: 01 ن

#### المناقشة : (05 نقط)

يتبع على المترشح (ة) أن يناقش الأطروحة من خلال مساعلة منطقاتها و نتائجها مع إبراز قيمتها و حدودها و فتح إمكانات أخرى للتفكير في الإشكال الذي تثيره، و يمكن أن يتم ذلك من خلال العناصر الآتية:

- إبراز قيمة الأطروحة;
- التنبيه إلى الضرورات التي تحكم الشخص؛
- الشخص كائن طبيعي خاضع لضرورات شأنه شأن باقي أشياء العالم...

- بيان حدود الأطروحة:

- الشخص كائن واع ذو إرادة حرية؛

- الشخص قادر على تجاوز الضرورات بعد فهمها و إدراكتها؛

- مسؤولية الشخص الأخلاقية و القانونية تفترض حرية...

و يمكن توزيع نقط المناقشة على النحو الآتي:

- التساؤل حول أهمية الأطروحة بإبراز قيمتها و حدودها : 03 ن.

- فتح إمكانات أخرى للتفكير في الإشكال الذي تثيره القولة: 02 ن.

#### التركيب: (03 نقط)

يتبع على المترشح (ة) أن يصوغ تركيباً يستخلص فيه نتائج تحليله و مناقشته مع إمكانية تقديم رأي شخصي مدعم، و يمكن أن يتم ذلك من خلال إبراز الطابع الإشكالي لحرية الشخص مع التأكيد على قدرته على التكيف مع هذه الضرورات...

و يمكن توزيع نقط التركيب على النحو الآتي:

- خلاصة التحليل والمناقشة : 01 ن.

- أهمية الإشكال ورهاناته: 01 ن.

- إبداء الرأي الشخصي المبني: 01 ن.

#### الجوانب الشكلية: (03 نقط)

و يمكن توزيعها على النحو الآتي:

- ✓ تماسك العرض: 01 نقطة
  - ✓ سلامة اللغة : 01 نقطة
  - ✓ وضوح الخط: 01 نقطة

القولة لدیدرو

النصر

الفهـم: (04 نقطـة)

يُطْرَحُ أَسْئَلَةً اِلْأَسَاسِيَّةُ الْمُوَجَّهَةُ إِلَى التَّخْلِيلِ وَالْمَنَاقِشَةِ مِنْ قَبْلِ: مَا الْحَقِيقَةُ؟ كَيْفَ نَمِيزُهَا عَنْ أَضَادِهَا؟ مَا الْبَدَاهَةُ؟ مَا الْمَعيَارُ؟ وَ هُلُ الْبَدَاهَةُ هُمُ الْمَعْيَارُ الْوَحِيدُ لِلْحَقِيقَةِ أَمْ إِنْ هُنْكَ مَعْيَارٌ أُخْرَى؟

و يمكن توزيع نقط الفهم على النحو التالي:

- ✓ تحديد موضوع النص: 01 ن.
  - ✓ صياغة الإشكال : 02 ن.
  - ✓ صياغة الأسئلة الأساسية الموجهة للتحليل و المناقشة: 01 ن.

التحليل : ( 5 نقط )

يتعين على المترشح في تحليله تحديد أطروحة النص و شرحها، و تحديد مفاهيمه و بيان العلاقات التي تربط بينها، و تحليل الحاج المعتمد في الدفاع عن تلك الأطروحة التي مفادها أن البداهة هي المعيار الكافي للحقيقة، و يمكن أن يتم ذلك من خلال تناول العناصر الآتية:

- تحديد مفاهيم النص: الحقيقة، المعيار، البداهة، المعرفة... و بيان العلاقات التي تربط بينها (تكامل، تلازم، تضمن...)
  - تأسس المعرفة على الحقيقة والبداهة؛
  - نقيس الحقيقة هو الخطأ؛
  - معيار البداهة هو البداهة؛
  - تعريف البداهة بكونها تطابقاً بين تصور الشيء و اللفظ الدال عليه؛
  - البداهة تعني كذلك الوضوح التام للفكرة؛
  - اعتماد الآيات في الدفاع عن الأطروحة من بينها: المقارنة، المثال، المماثلة ...

و يمكن توزيع نقط التحليل على النحو التالي:

- تحديد أطروحة النص و شرحها: 02 ن
  - تحديد مفاهيم النص و بيان العلاقات بينها: 02 ن
  - تحليل الحاجاج المعتمد: 01 ن

المناقشة : ( 05 نقط )

يتعين على المترشح أن يناقش الأطروحة من خلال مسألة منطلقاتها ونتائجها مع إبراز قيمتها وحدودها وفتح إمكانات أخرى للتفكير في الإشكال الذي يثيره النص، و يمكن أن يتم ذلك من خلال العناصر الآتية:

- إبراز قيمة الأطروحة
  - التأكيد على أهمية البداهة بوصفها معياراً للحقيقة؛
  - قيمة المعرفة رهينة بما تقدمه من حفائق؛
  - إبراز حدود الأطروحة
  - تعدد معايير الحقيقة؛
  - اختلاف مفهوم البداهة حسب المجالات و المذاهب؛
  - لا مكان للبداهة في مجال تفسير الطواهر الطبيعية...

و يمكن توزيع نقط المناقشة على النحو الآتي:

- التساؤل حول أهمية الأطروحة ببارز قيمتها وحدودها : 03 ن.
  - فتح إمكانات أخرى للتفكير في الإشكال الذي يثيره النص : 02 ن.

التركيب: (03 نقط)

يتعين على المترشح (ة) أن يصوغ تركيباً يستخلص فيه نتائج تحليله ومناقشته مع إمكانية تقديم رأي شخصي مدعم، ويمكن أن يتم ذلك من خلال إبراز الطابع الإشكالي لمعايير الحقيقة مع أهمية المنظور التكاملي في هذا المجال.

و يمكن توزيع نقط التركيب على النحو الآتي:

- خلاصة التحليل والمناقشة : 01 ن.
- أهمية الإشكال ورهاناته: 01 ن.
- إبداء الرأي الشخصي المبني: 01 ن.

الجانب الشكلية: (03 نقط)

و يمكن توزيعها على النحو الآتي:

- ✓ تماسك العرض: 01 نقطة.
- ✓ سلامة اللغة : 01 نقطة.
- ✓ وضوح الخط: 01 نقطة.

مراجع النص:

Thomas Hobbes ; De La nature humaine ; Edition électronique réalisée par Jean-Marie Tremblay; 2002 Québec Canada; ch 6 ; p 36



2

المعامل

2

مدة  
الإنجاز

**اللغة الإنجليزية**

كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصولية ومسالك البكالوريا المهنية

المادة  
الشعبية والمسالك

**I. COMPREHENSION****(15 POINTS)****BASE ALL YOUR ANSWERS ON THE TEXT.****A. COMPLETE THE FOLLOWING CHART. (3 pts)**

MAIN IDEA	PARAGRAPH NUMBER
a. Reasons for taking selfies	.....
b. Definition of a selfie	.....
c. Examples of selfie accidents	.....
d. Quan-Haase's views on selfies	5

**B. ANSWER THESE QUESTIONS. (4 pts)**

1. What did the survey conducted by Samsung show?

.....

2. Name two purposes for posting selfies:

a. .....

b. .....

3. How did the Spanish man lose his life?

.....

**C. COMPLETE THE FOLLOWING SENTENCES. (3 pts)**

1. It was in 2011 that Jennifer Lee .....

.....

2. Warning people of the dangers of taking selfies can limit .....

.....

3. In a society of a Net Visual Culture, people .....

.....

# لَا يَكُتُبُ أَيِّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْأَطْلَارِ



الصفحة : 3 على 5

NS 12

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإنجليزية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية ومسالك البكالوريا المهنية

## D. FIND IN THE TEXT WORDS WHICH MEAN ALMOST THE SAME AS: (3 pts)

1. trainer (paragraph 1) : .....
2. electric shock (paragraph 4) : .....
3. to start (paragraph 5) : .....

## E. WHAT DO THE UNDERLINED WORDS IN THE TEXT REFER TO? (2 pts)

1. them (paragraph 3) : .....
2. the driver (paragraph 4) : .....

## II. LANGUAGE (15 POINTS)

### A. FILL IN THE GAPS WITH THE APPROPRIATE WORDS FROM THE LIST. (2 pts)

promotion - source - academic - code - growth

1. John hasn't been successful in his ..... studies.
2. Rapid population ..... is a big challenge to many African countries.

### B. GIVE THE CORRECT FORM OF THE WORDS IN BRACKETS. (2 pts)

1. "Do they intend to (emigration) ..... to Canada this year?"
2. Our school works in (partner) ..... with local NGOs to fight drug addiction.

### C. FILL IN THE GAPS WITH THE APPROPRIATE WORDS FROM THE LIST. (2 pts)

when - who - whose - what - which

1. Amina was in France ..... her brother got married.
2. It is Mr Clark ..... will give a speech at the opening ceremony.

### D. REWRITE THE SENTENCES BEGINNING WITH THE WORDS GIVEN. (3 pts)

1. "Can you show me how to use the interactive whiteboard, please?" Pamela asked.  
Pamela asked me. ....
2. Many schools have installed surveillance cameras.  
Surveillance cameras. ....
3. Your electricity supply was cut off because you didn't pay the bill.  
Your electricity supply wouldn't have been cut off if ....

پاپکتیب ای شیخ  
فی هندا اپکتار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادلة 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإنجليزية - كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة ومسالك البكالوريا المهنية

الصفحة : 4 على 5

NS 12

**E. JOIN THE PAIRS OF SENTENCES WITH THE LINKING WORDS GIVEN. (2 pts)**

1. Ahmed joined his friends in the café. He wanted to watch the Champions League Final. (**in order to**)  
.....  
2. Kate is just seventeen. She has written two books. (**although**)

**F. MATCH EACH EXPRESSION TO ITS APPROPRIATE FUNCTION. (4 pts)**

Expressions	Functions
<ol style="list-style-type: none"><li>1. “May I use the multimedia room on Monday morning?”</li><li>2. “I’m afraid I don’t share your view.”</li><li>3. “What should I do to join literacy classes?”</li><li>4. “Let’s go skateboarding this afternoon.”</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>a. asking for advice</li><li>b. expressing disagreement</li><li>c. making a suggestion</li><li>d. responding to bad news</li><li>e. asking for permission</li></ol>

1 ..... 2 ..... 3 ..... 4 .....

**III. WRITING (10 POINTS) DO TASKS 1 AND 2**

**TASK 1: Complete the following paragraph. (4 pts)**

I'm happy with my school, but I think it still needs some improvements. First, we need a multi-media room to help us do our research projects. Second, . . . . .

لیکتب شیخ  
فی مذاہل



الصفحة : 5 على 5

NS 12

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإنجليزية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية ومسالك البكالوريا المهنية

**TASK 2 : ( 6 pts)**

*This is part of an email you received from an English friend. Write an answer to your friend.*

... for these reasons , I like science fiction films . What about you?  
What kind of films do you like most and why?

Danny.

Dear Danny,

**DO NOT WRITE YOUR NAME OR SIGN THE EMAIL.**

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإنجليزية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية ومسالك البكالوريا المهنية

الصفحة : 5

NS 12

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإنجليزية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية ومسالك البكالوريا المهنية

الصفحة : 5

NS 12

# الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة العادية 2017

- الموضوع -

NS 12

+٥٣٧٨٤٤١١٢٥٤٠٤  
+٥٣٦٥٤١٨٥٣٤٤٣٥  
٨٦٣٤٤٢٥٩٦٨٥٣٥  
٨٦٥٣٦٨٤٣٦٥٣٥٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
و التعليم العالي والبحث العلمي

المركز الوطني للتقدير والامتحان والتوجيه

2	مدة الإنجاز	اللغة الإنجليزية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية ومسالك البكالوريا المهنية	الشعبة أو المسار



[1] A selfie is a self-portrait photo taken with a digital camera or camera phone held in the hand or supported by a stick. Selfies are often posted on social networking services such as Facebook, Instagram and Twitter. The photo messaging application Snapchat is also largely used to send selfies. The term 'selfie' was first used in January 2011 by Jennifer Lee, a life-style coach.

[2] Initially popular among young people, selfies have gained wider popularity over time. A survey conducted by Samsung found that they constitute 30% of the photos taken by people aged 18–24. In a society in which images have become a growing means of communication, it has become accepted, and almost expected, for people to post selfies.

[3] Many people send selfies to give a pleasing image of themselves and display their physical portraits. Some users of Snapchat choose to send intentionally unattractive selfies to their friends for comic purposes. For Patricia Wallace, author of *The Psychology of the Internet*, some people may just use them to share a funny or spontaneous moment with others.

[4] However, according to Zlatan Krizan, a professor of psychology at Iowa State University, people may engage in dangerous activities to take a selfie that attracts attention. In the USA, a 32-year-old woman from North Carolina was driving when her vehicle hit a tree and burst into flames moments after posting selfies online. Luckily, the driver was unharmed. A 21-year-old Spanish man died from electrocution after climbing on top of a train to take a selfie. In Russia, a teenager died while trying to take a selfie on a railway bridge.

[5] Anabel Quan-Haase, a professor at the University of Western Ontario, points out that "as a society, we have moved toward a new type of Net Visual Culture, where we are attracted by pictures of others and descriptions of events. We want to show people what our lives are like. Sometimes, this can be achieved only through taking risks". Given the number of selfie-related injuries and deaths occurring recently in different countries, it is a must for officials to launch campaigns to warn people of the dangers of taking selfies.





NS 15

**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- الموضوع -**

+٢٠١٨٤٤١ | ٢٠١٧٤٥٤٣  
+٢٠١٦٥٥١ | ٢٠١٦٥٣٤٩٦٥٣٥  
٢٠١٦٤٤٢ | ٢٠١٦٤٤٣٦٥٣٥  
٢٠١٦٤٤٣ | ٢٠١٦٤٤٣٦٥٣٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المجلس الوطني للتفقييم والامتحانات والتوجيه**

2	مدة الإنجاز	اللغة الإسبانية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية	الشعبية أو المسالك

**Texto A**

(Ikram, de origen marroquí, residente en Terrasa (Cataluña), habla de su trayectoria personal y profesional.)

*"Nací en Tánger. Soy la cuarta de ocho hermanos. Cuando mi padre murió, mi madre decidió quedarse en España. A los ocho años, le dije a mi madre que quería ser policía. Ella se rió y dijo que era una tontería y que "cuando sea adulta se le pasará". Pasando los años, yo cada día tenía más claro que quería ser policía porque me gusta mucho el trabajo que hacían y la policía que veía en mi barrio me parecía cercana. A los 18 años saqué el bachiller en Ciencias Sociales. Despues aprobé en la Policía Local de Terrasa (...) y la verdad es que ha sido "un regalo". Hace 7 años que soy policía (...) mis compañeros varones se portan bien, son respetuosos y serviciales... Estoy contenta. El hecho de ser mujer y policía es un poco complicado porque no es fácil ya que durante muchos años ha sido un trabajo de hombres. Pero, bueno, en los últimos años, las mujeres hemos decidido formar parte de este trabajo. La verdad es que cuando uno quiere alcanzar una cosa, tiene que trabajar cada día y duramente, y claro el premio llega. Hay que ser valientes, hay que educar a nuestros hijos sobre todo las chicas (...) y hacerles creer que pueden ser lo que ellas quieran ser y el hecho de ser una mujer no es un problema. Las mujeres pueden llegar al puesto que quieran si tienen voluntad, coraje y esperanza en la vida. Nosotras también somos capaces de hacer eficientemente cualquier trabajo".*

*Transcripción adaptada de una entrevista en Plataforma Ciudadanía y Diversidad PSC*

**Texto B**

**AVISO**

Se comunica a todo el personal que el próximo lunes 18 de enero de 2017, se celebrará el 25º aniversario de la constitución de la empresa. El acto tendrá lugar a las 20 horas en la sede de la empresa que se encuentra en calle José Abascal, 2 – 4º Piso, Madrid. Asistirán el presidente del grupo y los directores de los equipos directivos de los diferentes establecimientos hoteleros. Para la ocasión, los asistentes degustarán una cena que será elaborada por nuestros mejores chefs. Los empleados que quieran celebrar el acontecimiento deberán avisar una semana antes de la fecha señalada enviando un mensaje “cuenten conmigo” al e-mail: *compras@parador.es*

Atentamente

<b>اللغة الإسبانية</b>	<b>المادة</b>
كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية	الشعبية والمسالك



خاص بكتابية الامتحان	النقطة النهائية على 20: بالأرقام ..... والحروف (على المصحح التاكد من أن النقطة النهائية هي على 20)	المادة : اللغة الإسبانية الشعبة والمسالك : كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والاصيلة
الصفحة: 2 على 5	اسم المصحح وتوقيعه:	<b>ورقة الإجابة</b>

## **I. COMPRENSIÓN: 15 PUNTOS**

**1. Lee el texto “A” y contesta: (12 puntos)**

1.1 **Marca con una (X) el título adecuado: (2ptos.)**

- a. Infancia de una policía
  - c. Problemas de una mujer

- b.* Consejos de una mujer
  - d.* Un sueño cumplido

## 1.2 Di si es Verdadero o Falso : (4 ptos.)

- a. Ikram no obtuvo su bachillerato.
  - b. Desde niña Ikram soñaba con ser policía.
  - c. Acaba de entrar en la Policía.
  - d. Ikram se lleva mal con sus compañeros de trabajo.

V	F

### **1.3 Contesta las preguntas siguientes: (6ptos.)**

- a. ¿Quién es Ikram? (2ptos.)

◀ ▶

- b. Según Ikram,  C mo es el trabajo de una mujer policía?  Por qué? (2ptos.)

- c. ¿Qué consejos da Ikram a las mujeres? (2ptos.)

► [View all posts by \*\*John\*\*](#) | [View all posts in \*\*Category\*\*](#)

**2. Lee el texto “B” y contesta: (3 puntos)**

**2.1. Completa el recuadro con la información del texto “B”: (3ptos.)**

El acontecimiento	La fecha	La hora	El lugar	Los asistentes	La comida
.....	.....		.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....		.....	.....	
.....	.....		.....	.....	

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الصفحة : 3 على 5

NS 15

المادة: اللغة الإسبانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية  
الموضوع: الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017

## II. LENGUA Y COMUNICACIÓN : 15PUNTOS

### 1. Léxico : (4 puntos)

#### 1.1. Marca con una (X) la palabra intrusa: (4ptos.)

A	B	C	D
Abuelos	Respetuoso	Hospital	Taxista
Hermanos	Educado	Pensión	Periodista
Vecinos	Sociable	Hostal	Turista
Primos	Antipático	Hotel	Electricista

### 2. Gramática : (7 puntos)

#### 2.1. Conjuga los verbos entre paréntesis en el tiempo y modo indicados: (3ptos.)

a. Muchas chicas ( <i>soñar</i> ) ..... con ser policías.	Presente de indicativo
b. Ikram ( <i>conseguir</i> ) ..... realizar su sueño.	Pretérito perfecto de indicativo
c. Nosotras ( <i>llegar</i> ) ..... a los puestos que queramos.	Futuro simple

#### 2.2. Subraya la opción correcta: (3ptos.)

- Es aconsejable que los padres (*educan* - *eduquen* - *educaran*) bien a sus hijas.
- Antes, no (*había* - *ha habido* - *habría*) tantas mujeres policías como ahora.

#### 2.3. Sustituye lo subrayado por los pronombres personales adecuados: (1pto.)

- El personal celebrará el acto en Madrid. ► .....
- El empleado envía un correo electrónico a la empresa. ► .....

### 3. Funciones comunicativas: (4 puntos)

#### 3.1. Relaciona la función comunicativa con la expresión adecuada: (2ptos.)

Ikram acaba de aprobar el examen de policía y se lo comunica a su madre. Ésta recibe la noticia con mucha alegría.

Función	Expresiones
-Expresar alegría	<p>a. ¡Qué va!</p> <p>b. ¡Qué lástima!</p> <p>c. ¡No me digas!</p> <p>d. ¡Qué bien!</p>

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع

مادة: اللغة الإسبانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 4 على 5

NS 15

### 3.2. Completa el diálogo expresando la función indicada: (2ptos.)

Hoy Ikram cumple 28 años. Su compañero Javier, la felicita.

- **Ikram:** Mira, Javier, hoy es mi cumpleaños.
- **Javier:** (Felicitar).....
- **Ikram:** Muchas gracias.

### III. EXPRESIÓN ESCRITA: 10 PUNTOS

NB. Tienes que hacer los dos temas de expresión escrita.

#### -Tema 1: (4 puntos)

Completa el texto con los elementos (a – b – c – d ) del recuadro:

- |  |          |                             |          |                                       |          |
|--|----------|-----------------------------|----------|---------------------------------------|----------|
| <b>a. dar clases de dibujo y pintura</b> | <b>/</b> | <b>b. que tenga que ver</b> | <b>/</b> | <b>c. Arte y Producción Artística</b> | <b>/</b> |
| <b>d. Soy licenciada</b>                 |          |                             |          |                                       |          |

(.....) en Bellas Artes, con un premio al mejor expediente académico. Tengo un máster en (.....), por lo que mi intención es poder (.....) También estoy interesada en cualquier trabajo (.....) con la rama de Bellas Artes.

#### -Tema 2: (6 puntos)

¿Te gustaría trabajar de policía? ¿Por qué?

Habla de lo que más te gusta y de lo que menos de esta profesión (el sueldo, el horario, la autoridad, mantener la seguridad, obedecer las órdenes de los superiores, cambio frecuente de lugar de trabajo.....)

(Escribe unas 10 líneas)

► .....

.....

.....

.....

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإسبانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 5 على 5

NS 15



**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- عناصر الإجابة -**

NR 15

+٢٠٣٦٨٤٤١ | ٢٠٣٤٥٤٩  
+٢٠٣٦٧٠١ | ٢٠٣٣٤٤٣٥  
٢٠٣٦٩٩٦٥٦٥  
٢٠٣٦٨٨٣٨



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المجلس الوطني للنقوشه والأمتحاناته والتوجيه**

2	مدة الإنجاز	اللغة الإسبانية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية	الشعبية أو المسالك

### BAREMO Y CORRECCIÓN

(La nota final es sobre 20)

**NB. En el apartado de COMPRENSIÓN no se sancionarán los errores gramaticales.**

#### I. COMPRENSIÓN: 15 PUNTOS

##### 1. Lee el texto (A) y contesta: (12 puntos)

###### 1.1 Marca con una (X) el título adecuado: (2ptos.)

Un sueño cumplido	X
-------------------	---

###### 1.2 Di si es verdadero o falso : (4 ptos)

	V	F
Ikram no obtuvo su bachillerato.		X
Desde niña Ikram soñaba con ser policía.	X	
Acaba de entrar en la Policía.		X
Ikram se lleva mal con sus compañeros de trabajo.		X

###### 1.3 Contesta las preguntas siguientes : (6ptos.)

- a. Es una chica marroquí, nació en Tánger, vive en Terrasa, es de una familia numerosa. (2ptos.)
- b. Es un trabajo muy complicado y duro porque durante muchos años, ha sido un trabajo de hombres. (2ptos.)
- c. Que sean valientes, que confíen en ellas mismas y que tengan voluntad, coraje y esperanza.(2ptos.)

##### 2. Lee el texto B y contesta:

###### 2.1. Completa el recuadro con la información del texto “B”: (3 ptos)

El acontecimiento (0,5 pto.)	La fecha (0,5 pto.)	La hora (0,25pto.)	El lugar (0,5 pto.)	Los asistentes (0,75 pto.)	La comida (0,5 pto.)
El 25ºaniversario de la constitución de la empresa	Lunes 18 de enero de 2017	20h00	Sede de la empresa en Madrid	-El presidente del grupo - Los directores de los diferentes establecimientos hoteleros - Los empleados interesados	La cena

#### II. LENGUA Y COMUNICACIÓN : 15 PUNTOS

##### 1. Léxico :(4 puntos)

###### 1.1. Marca con una (X) la palabra intrusa:

A. Vecinos	B. Antipático	C. Hospital	D. Turista
------------	---------------	-------------	------------

**2. Gramática : (7 puntos)**

**2.1. Conjuga los verbos entre paréntesis en el tiempo y modo indicados : (3ptos.)**

- |    |               |
|----|---------------|
| a. | sueñan        |
| b. | ha conseguido |
| c. | llegaremos    |

**2.2. Subraya la opción correcta : (3ptos.)**

- |         |                      |
|---------|----------------------|
| a. .... | <u>eduquen</u> ..... |
| b. .... | <u>había</u> .....   |

**2.3. Sustituye lo subrayado por los pronombres personales adecuados : (1 pto.)**

- .....lo celebrará.....  
 -.....le envía.....

**3. Funciones comunicativas: (4 puntos)**

**3.1. Relaciona la función comunicativa con la expresión adecuada: (2ptos.)**

Función	Expresiones
Expresar alegría	d. ¡Qué bien!

**3.2. Completa el diálogo expresando la función indicada: (2ptos)**

Hoy Ikram cumple 28 años. Su compañero Javier, la felicita.

- **Ikram:** Mira, Javier, hoy es mi cumpleaños.
- **Javier:** (Felicitar) ¡Feliz cumpleaños! - ¡Felicidades! – ¡Que cumplas muchos más!
- **Ikram:** Muchas gracias.

**III. EXPRESIÓN ESCRITA: 10 PUNTOS**

*NB. Tienes que hacer los dos temas de expresión escrita.*

**-Tema 1: (4 puntos)**

Completa el texto con los elementos del recuadro

.....(d)..... (c)..... (a) ..... (b)

**-Tema 2: (6 puntos)**

¿Te gustaría trabajar de policía? ¿Por qué?

Habla de lo que más te gusta y de lo que menos de esta profesión (el sueldo, el horario, la autoridad, mantener la seguridad, obedecer las órdenes de los superiores, cambio frecuente de lugar de trabajo....)

Criterios	Puntuación
- Pertinencia	2 ptos.
- Coherencia	1 pto.
- Cohesión	1 pto.
- Vocabulario	1 pto.
- Corrección lingüística	1 pto.



**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- الموضوع -**

NS 18

+٢٣٧٨٤٤١ | ٢٠١٥٤٠٤٩  
+٢٣٦٥٠٤ | ٢٠١٤٤٠٣٥  
٨ ٢٠٢٤٤٢٥٥٥٥ | ٨ ٢٠٢٤٤٢٥٥٥  
٨ ٢٠٢٤٤٢٥٥٥٥ | ٨ ٢٠٢٤٤٢٥٥٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكنولوجيا المفتوحة  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للتفويج والأمتحانات والتوجيه**

2	مدة الإنجاز	اللغة الالمانية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية	الشعبية أو المسالك

**A)** Wenn morgens der Wecker klingelt, steht Harald Müller als erster auf und macht das Frühstück. Dann weckt er seine Frau und die beiden Kinder. Er ist schon seit 6 Jahren Hausmann. Damals, nach der Geburt des ersten Kindes, war für das Ehepaar nur eines klar: Einer von beiden musste auf seinen Beruf verzichten, um für das Kind und den Haushalt zu sorgen. Die Großeltern wollten zwar gern helfen, aber sie wohnten außerhalb der Stadt.

**B)** Harald wurde früher als Verkäufer in einem Kiosk nicht besonders gut bezahlt. Seine Frau Christine verdiente ein bisschen mehr. Sie war Krankenschwester und liebte ihren Beruf. Im Krankenhaus hatte man ihr eine neue Arbeitsstelle angeboten. Deshalb fragte sie ihren Mann, ob er sich nicht um das Kind und den Haushalt kümmern will. Das Gespräch zwischen den beiden Eheleuten war sehr ernst und dauerte lange. Aber am Ende war Harald damit einverstanden.

**C)** So kam er zu seiner neuen Beschäftigung. Das bedeutete für ihn eine große Arbeit. In Abendkursen an der Volkshochschule lernte er nun zu kochen, Wäsche zu waschen und Knöpfe anzunähen, und Christine zeigte ihm, wie man ein Baby badet und anzieht. Bald verstand er, dass der Haushalt mit zwei Kindern ein richtiger Beruf ist.

**D)** Haralds Tag ist voll: Heute Morgen hat er die Wäsche gewaschen und das Essen gekocht. Am Nachmittag muss er dem Sohn bei Hausaufgaben helfen und mit der Tochter zum Arzt gehen. Die Kleine hat Halsschmerzen. Sie hat sich beim Baden erkältet. Sicher wird sie ein Medikament aus der Apotheke brauchen. Danach muss Harald noch einige Lebensmittel einkaufen. Das macht ihm am meisten Spaß. Er vergleicht die Preise und lässt sich nicht alles gefallen. Die Hausfrauen aus der Nachbarschaft haben Respekt vor ihm. Er ist stolz darauf, dass er von ihnen als "Kollege" akzeptiert wird.









**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**-الموضوع -**

رقم الامتحان

NS 18

+212 84 1 114040  
+212 04 1 303344  
+212 03 44 8888  
+212 03 55 5555  
+212 03 000000



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المراكز الوطني للتقديم  
والأمتحانات والتوجيه**

<b>2</b>	المعامل	<b>2</b>	مدة الإنجاز	<b>اللغة الألمانية</b> كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصلية	المادة الشعبة والمساكن
----------	---------	----------	----------------	--	---------------------------



خاص بكتابي الامتحان

النقطة النهائية على 20: بالأرقام ..... والحرروف  
(على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)

المادة : اللغة الألمانية  
الشعبة والمساكن : كل مسالك الشعب العلمية والتقنية  
والأصلية

الصفحة: 2 على 5

اسم المصحح وتوقيعه:

**ورقة الإجابة**

### I. LESEN 15 Punkte

#### A. Welcher Titel passt zum Text? Kreuzen Sie an! 2 Punkte

- 1) Streit um Haushalt       2) Ein Mann im Haus

#### B. Ordnen Sie folgende Informationen den Personen im Text zu! Schreiben Sie! 5 Punkte

.....	lebten nicht in der Nähe.
.....	verdiente nicht viel Geld.
.....	mag ihre Tätigkeit.
.....	muss seine Hausaufgaben machen.
.....	ist krank geworden.

**Der Sohn**  
**Die Großeltern**  
**Christine**  
**Die Tochter**  
**Harald**

#### C. Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an und begründen Sie aus dem Text! 4 Punkte

	R	F
1. Christine wurde besser bezahlt als ihr Mann. Begründung: .....		
2. Harald hat die Hausarbeit im Unterricht gelernt. Begründung: .....		

#### D. Antworten Sie auf folgende Fragen! 4 Punkte

1. Was war Harald früher von Beruf?

.....  
2. Von wem wird Harald als Hausmann respektiert?

.....

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 3 على 5

NS 18

## II. SPRACHE UND KOMMUNIKATION 15 Punkte

### A. Suchen Sie das Gegenteil im Textabschnitt B! 2 Punkte

- 1) schlecht ≠ .....      2) alte ≠ .....  
3) kurze ≠ .....      4) Anfang ≠ .....

### B. Was passt zusammen? Schreiben Sie aus der Liste! 2 Punkte

1) Essen	.....
2) Brot	.....
3) Kinder	.....
4) Küche	.....

kochen  
aufräumen  
backen  
erziehen

### C. Welche Ergänzung ist richtig? Kreuzen Sie an! 4 Punkte

- 1) Brenda kochte Suppe,...      3) Ich bin der Meinung,...  
a) als Jürgen im Garten arbeitete.       a) dem Ehemann beim Haushalt zu helfen.   
b) wenn Jürgen im Garten arbeitete.       b) dass der Ehemann beim Haushalt helfen soll.
- 2) Früher...      4) Die Frau...  
a) erziehte man die Kinder nicht so frei.       a) meines älteren Bruders kocht gern.   
b) erzog man die Kinder nicht so frei.       b) meiner älteren Bruder kocht gern.

### D. Aktiv oder Passiv? Kreuzen Sie an! 3 Punkte

	Aktiv	Passiv
1) Die Situation von Harald wird nicht von allen verstanden.		
2) Haralds Sohn wird bald sechs Jahre alt.		
3) Zu Hause wird heute über den Haushaltsplan diskutiert.		

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع

مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

NS 18

الصفحة : 4 على 5

## E. Ergänzen Sie richtig! a, b oder c? 3 Punkte

Karl und ich sind schon seit 10 Jahren verheiratet. Wir haben zwei kleine Kinder. Ich mache den ganzen Haushalt allein, und außerdem..... Mein Mann macht nichts. ...., spielt er vielleicht fünf Minuten mit den Kindern und dann.....

- a) setzt er sich vor den Fernseher
- b) bin ich halbtags bei der Arbeit
- c) Wenn er abends um 19 Uhr nach Hause kommt

## F. Welcher Satz hat dieselbe Bedeutung? Kreuzen Sie an! 1 Punkt

„Ich habe keine Lust zu kochen“.

Ich will nicht kochen.	
Ich darf nicht kochen.	

## III. SCHREIBEN 10 Punkte

### A. Ergänzen Sie den folgenden Dialog aus der Liste! 4 Punkte

- Das alles bringe ich mit, wenn ich Sven vom Kindergarten abhole.
- Die habe ich in den Schrank gehängt.
- Was kaufst du denn ein?
- Auch meinen weißen Pullover finde ich nicht.

Jürgen : Brenda, wo ist denn meine blaue Hose?

Brenda: .....

Jürgen : .....

Brenda: Den wasche ich erst morgen. Heute habe ich keine Zeit. Ich gehe jetzt einkaufen.

Jürgen : .....

Brenda: Wir brauchen noch Gurken für den Salat, Brot und Obst.

Jürgen : .....

Brenda: Prima! Dann wasche ich mal deinen Pullover und mache das Mittagessen.

لَا يَكْتُبُ أَيِّ شَيْءٍ  
فِي هَذَا الْإِطَارِ



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

NS 18 الصفحة : 5 على 5

NS 18

## B. Schreiben Sie eine E-Mail! 6 Punkte

Ihr deutscher Freund Paul erzählt Ihnen in seiner letzten E-Mail über den Haushaltsplan seiner Familie. Er muss jeden Tag sein Zimmer aufräumen und das Bad putzen. Er möchte gern wissen, wie das bei Ihnen ist. Antworten Sie ihm und gehen Sie dabei auf folgende Punkte ein:

1. Danken Sie ihm für seine E-Mail.
  2. Wer macht was zu Hause? (Vater, Mutter, Geschwister und Sie selbst / Putzen, waschen, spülen, kochen, aufräumen, einkaufen...)
  3. Fragen Sie ihn, ob es bei ihm Streit über den Haushalt gibt.

(Schreiben Sie 60 bis 80 Wörter!)

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 6 على 5 NS 18

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 7 على 5 NS 18

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الألمانية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة : 8 على 5 NS 18

# الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة العادية 2017



NS 21

-الموضوع -

+٢٠١٨٤٤١١٢٤٥٠٤٦  
+٢٠١٦٦٠٧٤١٢٣٤٠  
٢٠١٩٤٤٦٦٠٢٠٠٠  
٢٠٠٣٦٦٨٠٢٠٠٠



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

المركز الوطني للتقديم والامتحانات  
والتوجيه

2	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية	الشعبية أو المسالك

## I. LETTURA

*Leggi il testo e rispondi alle domande.*

Salah, 25 anni, nato a Khouribga, in Marocco, vive a Parigi da tre anni dove fa l'ingegnere elettrico. A settembre è tornato in vacanza a San Salvo, in Italia, su quella spiaggia, dove aveva fatto il commerciante ambulante per dieci anni, da quando era un bambino. D'estate vendeva, insieme al padre, fazzoletti a San Salvo e d'inverno tornava a studiare in Marocco. Nel 2011 è partito a Parigi, **dove** ha ottenuto il diploma di ingegnere. Parla molto bene quattro lingue: francese, inglese, arabo e italiano, e adesso sta imparando anche lo spagnolo.

*"D'estate io e la mia famiglia ci trasferivamo dal Marocco a Montaquila, in Molise, ma ogni giorno andavamo a San Salvo. Novanta chilometri in bus o in treno, dal martedì alla domenica. Portavo sulle spalle i prodotti che vendevo al doppio, sotto il sole e sulla sabbia, per mantenermi gli studi e aiutare mio padre".* Anni difficili ma non infelici: *"Ho servito tanti clienti, e mi sono fatto tanti amici italiani, francesi, tedeschi e inglesi. Mi sono sempre sentito amato, e non ho mai sofferto di razzismo."*

Prima ha avuto la maturità scientifica in Marocco poi una laurea in ingegneria elettrica in Francia. Oggi Salah fa l'ingegnere elettrico a Parigi in una grande azienda francese di lavori pubblici. Per Salah Parigi è una città che corre sempre veloce, però ci sta bene anche se **gli** mancano la sua famiglia e l'Italia.

Poche settimane fa Salah è tornato a salutare i suoi vecchi amici a San Salvo: *"Ho fatto un giro sulla spiaggia, e si sono mostrati tutti contenti di rivedermi e di sapere che sono riuscito nella vita. L'anno prossimo ripasserò a trovarli e magari prenderò un ombrellone come tutti gli altri."*

*"Io vedo il mio futuro in Marocco non in Francia. Il mio sogno è tornare in Marocco. Vorrei contribuire allo sviluppo del mio Paese, che è già in crescita."*



2

المعامل

2

مدة  
الإنجاز

اللغة الإيطالية

كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

المادة  
الشعبة والمسار

خاص بكتابية الامتحان

النقطة النهائية على 20: بالأرقام والحرروف

المادة:  
الشعبة والمسار: كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصلية

الصفحة: 2 على 5

(على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)

اسم المصحح وتوقيعه:

NS 21



ورقة الإجابة

## I. LETTURA

### Prova A (1 punto)

Scegli il titolo più adeguato al testo.

1. Salah, uno studente marocchino in Italia
2. Salah, un ingegnere formato in Italia
3. Salah, da venditore a ingegnere

### Prova B (6 punti)

Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false: (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	Salah studia in Francia.		
2	In Italia, Salah lavorava con suo padre tutto l'anno.		
3	Salah ha conosciuto amici stranieri al mare in Italia.		
4	Salah ha fatto gli studi superiori in Italia.		
5	Adesso Salah vive con la famiglia in Francia.		
6	Salah vorrebbe passare il resto della sua vita in Francia.		

### Prova C (2 punti)

Completa le frasi con le informazioni del testo. (0.5 per risposta)

1. Salah vendeva fazzoletti sulla spiaggia per:

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_

2. Le vacanze prossime, Salah andrà a San Salvo per:

a. \_\_\_\_\_

b. \_\_\_\_\_

# لَا يَكُتبُ أَيِّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْأَطْلَارُ



الصفحة : 3  على 5

NS 21

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصولية

## Prova D (3 punti)

Trova nel testo parole che hanno i seguenti significati: (1 punto per risposta)

1. apprendendo (paragrafo 1) = \_\_\_\_\_
2. ottenuto (paragrafo 3) = \_\_\_\_\_
3. desiderio (l'ultimo paragrafo) = \_\_\_\_\_

## Prova E (3 punti)

A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo? (1 punto per risposta)

1. DOVE = \_\_\_\_\_
2. GLI = \_\_\_\_\_
3. LI = \_\_\_\_\_

(TOTALE /15)

## II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

### Prova A (4 punti)

Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi. (1 punto per risposta)

1. Ieri (**fare**) \_\_\_\_\_ l'esame di storia, ma purtroppo non ho risposto a tutte le domande.
2. Credo che i giovani (**usare**) \_\_\_\_\_ troppo l'x-box.
3. Se Maria mi chiedesse scusa, la (**perdonare**) \_\_\_\_\_.
4. Ieri Gianna stava male, perciò (**chiamare**) \_\_\_\_\_ il medico.

### Prova B (3 punti)

Scegli la parola giusta fra quelle proposte. (0,5 per risposta)

Le mattine del signor Marini sono **tutti** - **tutto** - **tutte** uguali: alle otto e un quarto esce **di** - **con** - **in** casa, cammina per dieci minuti **o** - **e** - **ma** arriva alla fermata della metropolitana. Non prende mai la macchina **per** - **a** - **di** andare in ufficio. **Invece** - **Infatti** - **Intanto**, lui ama veramente la sua città: **la** - **lei** - **le** vuole senza traffico e senza smog.

# لَا يَكُتبُ أَيِّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْأَطْلَارِ



الصفحة : 4

NS 21

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصولية

## Prova C (3 punti)

**Completa il testo scegliendo le parole dalla lista.** (1 punto per risposta)

lavoro – presto – scrivo – tardi – vivo

Ciao! Mi chiamo Laura Pausini, ho 43 anni e sono di Faenza in provincia di Ravenna. \_\_\_\_\_  
a Milano e ho una figlia che si chiama Paola. Viaggio molto per \_\_\_\_\_. Di solito mi sveglio alle 10 perché vado a dormire molto \_\_\_\_\_. Canto tutto il giorno e la sera sento la musica . A cena mi piace mangiare le tagliatelle.

## Prova D (1 punto)

**Cancella la parola che non appartiene al gruppo.** (0,5 per risposta)

**Esempio:** parrucchiera – infermiera – cameriera – straniera

1. poltrona – sedia – libreria – doccia
2. naso – braccio – orecchio – occhio

## Prova D (4 punti)

**Abbina l'espressione alla funzione.** (1 punto per risposta)

1. Questo è Carlo, il mio compagno di classe.
2. Io al posto tuo non userei troppo il cellulare.
3. Credo che gli italiani usino molto le mani quando parlano.
4. Prendete i vostri quaderni!

- |               |
|---------------|
| a. consiglio  |
| b. ordine     |
| c. opinione   |
| d. presentare |
| e. frequenza  |
| f. invito     |

1	2	3	4

(TOTALE /15)

لے کتبے ای شیخ  
فی ہنڑا الہمار



الصفحة : 5 على 5

NS 21

امتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2017 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتكنولوجية والأصيلة

### **III. PRODUZIONE SCRITTA**

Scrivi un'email a un tuo amico italiano per parlargli di cosa vuoi fare dopo la maturità (il baccalaureato).  
*(Devi scrivere circa 100 parole)*

(TOTALE /10)



NS 38

3	مدة الإنجاز	<b>التفسير والحديث</b>	المادة
4	المعامل	<b>شعبة التعليم الأصيل مسلك اللغة العربية</b>	الشعبة أو المسلك

مادة التفسير

أولاً: 2 ن

- 1- أتمم كتابة النص إلى قوله تعالى: ﴿ ﷺ لَدْنَ ◆ ﷺ مِنْ ◆ ﷺ وَ ◆ ﷺ إِذَا ◆ ﷺ هُوَ ◆ ﷺ أَوْرَد سبب نزول الآية ( ﴿ ﷺ لَدْنَ ◆ ﷺ مِنْ ◆ ﷺ وَ ◆ ﷺ إِذَا ◆ ﷺ هُوَ ◆ ﷺ أَوْرَد سبب نزول الآية ) .

-2- بين انتلافاً من النص حكمة التثبت من صحة الأخبار.

-3-

ثانیا: 2.75 ن



ثالثاً : 3.25

- ١- اشرح حسب السياق : - ٥٠٦٠٥٠٦٥٥٦ - ٦٣٥٦٥٦٥٥٦ .
- ٢- استخرج من النص (أ) قياداً من قيود إباحة المحرّم للمضرر .
- ٣- أبرز الغاية من الأمر بذكر نعم الله تعالى في النص (ب).
- ٤- أوضح سبب إضافة الميثاق إلى الله ۴ في قوله (وميثاقه).
- ٥- استخلص ما تستلزم الأخوة الإيمانية في قوله ۷ في :
- ٦- بين مستند مذهب الإمام مالك رحمة الله فيما ياتي:
- أ - كراهة أكل ذبيحة الكاتب إذا سمع منه تسمية غير الله عند الذبح.
- ب - جواز الصيد بكلاب اليهودي والنصراني إذا كان الصائد مسلماً والكلب معلماً.

رابعاً: 20ن

«الحقوق نوعان: حق الله وحق الآدمي، فحق الله لا مدخل للصلح فيه، كالحدود وال Zukat والكفارات ونحوها، إنما الصلح بين العبد وبين ربه في إقامتها لا في إهمالها. وأما حقوق الآدميين فهي التي تقبل الصلح والإسقاط والمعاوضة عليها، والصلح العادل هو الذي أمر الله به رسوله ﷺ كما قال: { لَمْ يَأْتِكُمْ مُّؤْمِنٰةٌ بِإِيمَانِهِنَّ لَكُمْ مِّا سَعَىٰ وَمَا تَرَكُواٰ }

وَلَا يَأْتِكُمْ مُّؤْمِنٰةٌ بِإِيمَانِهِنَّ لَكُمْ مِّا سَعَىٰ وَمَا تَرَكُواٰ }، والصلح الجائز هو الظلم بعينه، وكثير من الناس لا يعتمد العدل في الصلح، بل يصلح صلحاً ظالماً... وقد أمر الله بالإصلاح بين الطائفتين المقتليتين أولاً، فإن بعثت إحداهما على الأخرى، فحيثناً أمر بقتل الباغية لا بالصلح، فأنها ظالماء، ففي الإصلاح مع ظلمها هضم لحق المظلومة، وكثير من الظلة المصلحين، يصلح بين القادر الظالم، والخصم الضعيف المظلوم بما يرضي به القادر صاحب الجاه، ويكون له فيه الحظ، ويكون الإغماص والحيف فيه على الضعيف».

من كتاب "إعلام الموقعين عن رب العالمين" لابن قيم الجوزية ج 1 ص 108/109 يتصرف

- ١- حدد الموضوع الذي يعالج النص.
- ٢- استخرج من النص ما يجب فعله قبل قتال الفئة الباغية.
- ٣- أبد رأيك مع التعليلـ في انتقادات صاحب النص لبعض المصلحين.
- ٤- انكر ثلاثة اثار الصلح العادل على الفرد والمجتمع.

## مادة الحديث

أولاً : 3.75ن

أـ عن أبي موسى الأشعري ـ عن النبي ﷺ قال: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعَثْتِي اللَّهُ بِهِ كَمَثْلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا، فَقَالَ: يَا قَوْمَ إِنِّي رأَيْتُ الْجَيْشَ بِعَيْنِي، وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ لِلْعَرَبِيَّانَ؛ فَالنَّجَاءَ...»

آخره البخاري في كتاب الاعتصام، باب فضل من علم وعلم

بـ عن أبي هريرة ـ قال: قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يَنْهَا عَنِ الْأَسْوَاقِ كُلَّ جَعْظَرٍ جَوَاطٍ، سَخَابٍ فِي الْأَسْوَاقِ، جِبَةٌ بِاللَّيْلِ حَمَارٌ بِالنَّهَارِ، عَالِمٌ بِالدُّنْيَا جَاهِلٌ بِالْآخِرَةِ».

آخره البهقي في كتاب الشهادات، باب بيان مكارم الأخلاق ومعاليها...

- ٣- اذكر خمساً من فوائد الاعتصام بالسنة النبوية.
- ٤- حدد معنى السخاب في الأسواق، مبيناً علة ذمه في الحديث.

ثانياً: 4.25ن

عن بريدة أَنَّ النَّبِيَّ عَ قَالَ: «الْقُضَاءُ ثَلَاثَةٌ: قَاضِيَانِ فِي الْتَّارِ وَقَاضِيَنِ فِي الْجَنَّةِ؛ رَجُلٌ قَضَى بِغَيْرِ الْحَقِّ فَعُلِمَ ذَلِكَ فَذَاكَ فِي الْتَّارِ، وَقَاضِيٌ لَا يَعْلَمُ فَأَهْلَكَ حُرُوقَ النَّاسِ فَهُوَ فِي الْتَّارِ، وَقَاضِيٌ قَضَى بِالْحَقِّ فَذَاكَ فِي الْجَنَّةِ».

- ١- خرج الحديث بعزوه لمصدر حديثي واحد مع ذكر الكتاب والباب.
- ٢- عرف بالصحابي الجليل (بريدة بن الحصيب).
- ٣- أبرز ما يدل على مكانة القضاء في الشريعة الإسلامية.
- ٤- اشرح العبارة التالية: (الحدود زواجر وجواب).
- ٥- استدل بدليل شرعي على كل حكم مما يأتي:
  - أ- الأمان من الضرر شرط في وجوب أداء الشهادة.
  - ب-أخذ الموظف هدايا زيادة على راتبه خيانة وغلو.

### ثالثاً: 2

قال الشوكاني بعد أن حکى خلاف الأصوليين في مسألة تصويب المجتهدين: «ووهنا دليل يرفع النزاع...، وهو الحديث الثابت في الصحيح: (أنَّ الْحَاكمَ إِذَا اجْتَهَدَ فَأَصَابَ فِلَهُ أَجْرًا، وَإِنْ اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فِلَهُ أَجْرًا)؛ فهذا الحديث يفيدك أنَّ الْحَقَّ وَاحِدٌ، وَأَنَّ بَعْضَ الْمَجْتَهِدِينَ يَوْافِقُهُ، فَيُقَالُ لَهُ: مَصِيبٌ، وَيَسْتَحْقُ أَجْرَيْنِ، وَبَعْضُ الْمَجْتَهِدِينَ يَخْالِفُهُ، وَيُقَالُ لَهُ مَخْطَىٰ...، فَمَنْ قَالَ: كُلُّ مَجْتَهَدٍ مَصِيبٌ، وَجَعَلَ الْحَقَّ مُتَعَدِّدًا بَعْدَ الْمَجْتَهِدِينَ، فَقَدْ أَخْطَأَ خَطَا بَيْنَا، وَخَالَفَ الصَّوَابَ مُخَالَفةً ظَاهِرَةً، فَإِنَّ النَّبِيَّ عَ جَعَلَ الْمَجْتَهِدِينَ قَسْمَيْنَ، قَسْمًا مَصِيبًا، وَقَسْمًا مَخْطَىٰ، وَلَوْ كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مَصِيبًا لَمْ يَكُنْ لِهَذَا التَّقْسِيمِ مَعْنَىٰ...، فَالصَّوَابُ الَّذِي لَا شُكُّ فِيهِ وَلَا شَبَهَةٌ أَنَّ الْحَقَّ وَاحِدٌ، وَمُخَالَفُهُ مَخْطَىٰ مَأْجُورٌ، إِذَا كَانَ قَدْ وَقَىَ الْاجْتِهادَ حَقَّا، وَلَمْ يُقْصُرْ فِي الْبَحْثِ، بَعْدَ إِحْرَازِهِ لِمَا يَكُونُ بِهِ مَجْتَهِدًا.

وَمَا يَحْتَجُ بِهِ عَلَى هَذَا حَدِيثَ: (الْقُضَاءُ ثَلَاثَةٌ)؛ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ الْحَقُّ وَاحِدًا، لَمْ يَكُنْ لِلتَّقْسِيمِ مَعْنَىٰ».

إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول: 232-233 بتصرف.

- ج- شرطين لإثابة المجتهد على اجتهاده.
- ٢- املأ الجدول بعد نقله إلى ورقتك مستعينا بالنص:

وجه الاستدلال به	الدليل
	حديث: «إذا اجتهد الحاكم فأصاب، فله أجران، وإن اجتهد فأخطأ فله أجر».
	حديث: «القضاء ثلاثة...».



3	مدة الإنجاز	التفسير والحديث	المادة
4	المعامل	شعبة التعليم الأصيل مسلك اللغة العربية	الشعبة أو المسلك

التقد بمضمون عناصر الاحابة لا بحر فنتها

مادة التفسير

أولاً:  
2ن

**١- قال الله تعالى: (وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوْ يُطِيقُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَتِّمُوكُمْ وَلَكُنَّ اللَّهَ حَبِّبَ إِلَيْكُمُ الْأَيْمَانَ وَرَزَّبَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصَمَانَ أَوْلَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ فَضَلَّا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ**

**3- حكمة التثبيت: - أمن واطمئنان المجتمع الإسلامي،**  
**- والبعد عن الندم والتحسر. (يقبل كل جواب مناسب)..... 5.0ن**

ن 2.75

ثانیا:

1- سورة النحل مكية آياتها 128، سميت بذلك لاشتمالها على قصة النحل، وتعلج موضوعات العقيدة الكبرى.....ونسبة 50% من

2- مظاهر التسخير: (يذكر المترشح واحداً مما يلي): ..... 0.25.....ن

- ايلاج الليل في النهار.
- تعاقب الليل والنهار.

**3- الاستدلال:** قوله تعالى: (ومن آياته خلق السماوات والارض واختلاف السننكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين) الروم 22  
(قوله تعالى: (ومن آياته خلق السماوات والارض واختلاف السننكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين) الروم 22)

4- من فوائد الانتفاع بالشمس: أنها مصدر كل الطاقات، وتقوم عليها حياة الإنسان والحيوان والنباتات .  
 - من فوائد الانتفاع بالنجوم: الاهداء بها في ظلمات البر والبحر ، وهي أصل في معرفة الأوقات والطرق

والقبلة.....05ن  
5-التفسير : الذين تبعدونهم من دون الله لا يملكون شيئاً مهماً صغر ولو كان بمقدار القطممير؛ وهو قشرة النواة الرقيقة، فهو لاءٌ ملك الله  
القادر المقتدر ؛ الذي لا يستحق العبادة إلا هو سبحانه .....1ن

ن3.25

- 1 الشرح:

- مخصة: الجوع الشديد.

- ميثاقه: عهده المؤكـد. والمراد به هنا: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله..... 0.5 نـ

2- القيد هو: ألا يكون الإنسان مانلا إلى تناول الحرام وتعمد الإثم؛ بل يكون قصده دفع الضرر.....0.5 من

### -3 فوائد تذكر نعم الله عز وجل:

- تحقيق الشكر الذي تزيد به النعم ولا تنقص.

## - الاعتراف بوجود الله وعظمته.

- تثبيت الإيمان وزيادته

.....- تثبيت الإيمان وزيادته ..... 0.75 ن

- 4- أضيف الميثاق إلى الله تأكيدا لوجوب الوفاء به ولأنه سبحانه هو الذي شرعه وهو الذي سيحاسب على نقضه ..... 0.5ن
- 5- مستلزمات الأخوة الإمامية:  
 - وجوب الإصلاح بين المؤمنين.  
 - التزام العدل عند الإصلاح ..... 0.5ن
- 6- مستند الإمام مالك:  
 أ- الاحتياط والورع خشية أن تكون ذبيحته داخلة فيما أهل لغير الله به ..... 0.25ن  
 ب- القیاس على جواز النجح بشفرتها ..... 0.25ن

2ن

رابعا:

-1

موضوع النص(يقبل كل جواب مناسب) مثل:

- الصلح العادل والصلح الجائز ومميزاته. - ضوابط الصلح وأنواعه ..... 0.25ن
- 0.25ن ..... 2- يجب دعوة الفئة الباغية إلى الصلح قبل قتلها.
- 0.75ن ..... 3- يبدي المترشح رأيه الإيجابي المعلم بمثل: أن الصلح ينبغي أن يقوم على العدل والإنصاف.
- ..... 4- آثار الصلح:  
 - إشاعة الطمأنينة في النفوس والأمن والاستقرار في المجتمع،  
 - ورعاية الحقوق وإرجاع الأمور إلى نصابها،  
 - وتخليص المجتمع من الجور والظلم. (يقبل كل جواب مناسب) ..... 0.75ن

التقىد بمضمون عناصر الإجابة لا بحرفيتها

## مادة الحديث

أولاً:  
3.75ن

- 1- الاستظهار: عن أبي موسى ٢ عن النبي ٤ قال: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ مَا بَعْثَنِي اللَّهُ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمًا فَقَالَ: يَا قَوْمَ، إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بَعْتَنِي، وَإِنِّي أَنَا الَّذِي أَرْعَيْتُ، فَلَأَجِاءَ، فَلَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِّنْ قَوْمِهِ فَأَدْلَجُوا، فَأَنْطَلَقُوا عَلَى مَهْلِكِهِمْ فَلَجَوْا، وَكَذَّبُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ فَأَصْبَخُوا مَكَانَهُمْ، فَصَبَّهُمُ الْجَيْشُ فَاهْكَمُوهُمْ وَاجْتَاحُوهُمْ؛ فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاغَنِي فَاتَّبَعَ مَا جِنْتُ بِهِ، وَمَثَلُ مَنْ مِنْ بِهِ حِلْتُ وَكَبَّ بِمَا

1ن

2- الشرح:

- الذير: المخبر بخطر مخيف قادم ينبغي الحذر منه .  
 فالنجاء: فاطلبوا الخلاص مما يهلك ويضر.

- **الجواظ:** الجموع المنوع الذي يحب جمع المال ويكره إنفاقه في الخير ..... **0.75**

- **3.** من فوائد الاعتصام بالسنة النبوية: ① الاستمساك بالعروة الوثقى واتباع سبيل المؤمنين،  
② نيل بركة موافقة الشرع، ③ نيل رضى رب ومحبته، ④ راحة القلب ودعة البدن،  
⑤ ترغيم الشيطان ..... **1.25**

- **4.** السخاب: هو من يكثر رفع الصوت بالصياح والخصام في السوق عند البيع ..... **0.25**  
وعلة ذمه: أن من كان خلقه الحرص والشدة في البيع والشراء؛ يكون متشدداً شحيحاً في معاملته؛ لا يتسامح في الأداء ولا يغفر عن قليل ..... **0.5**

4.25

ثانياً:

## ١- التحرير:

- |  |
|--|
| <p><b>يعزو المترشح الحديث إلى أحد المصادر الآتية:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- أخرجه الترمذى في سنته، كتاب الأحكام، باب ما جاء عن رسول الله ع في القاضي.</li> <li>- أخرجه أبو داود في سنته، كتاب الأقضية، باب في القاضي يخطئ.</li> <li>- أخرجه ابن ماجه في سنته، كتاب الأحكام، باب الحاكم يجتهد فيصيّب الحق.</li> </ul> <p><b>2- التعريف بالراوى:</b> هو بريدة بن الحصيب بن عبد الله الأسلمي، أسلم قبل بدر ولم يشهدها، لقي النبي ع به طريق هجرته إلى المدينة، فدعاه إلى الإسلام؛ فأسلم هو ومن معه، وصلوا خلف النبي ع صلاة العشاء بلاد قومه، ثم قدم على النبي ع بعد أحد، وشهد معه ما بعدها من المشاهد، شهد الحديبية، وبيعة الرضو ودفن بها سنة 63 هـ.....<b>0.75</b></p> |
| <p><b>3- للقضاء في الشريعة الإسلامية منزلة رفيعة:</b></p> <p> فهو عمل الأنبياء وصناعة الحكماء.....<b>0.25</b></p>  |
| <p> وقد تولى رسول الله ع القضاء بنفسه بين المسلمين.....<b>0.25</b></p>   |
| <p> - وكان إذا أسلم قوم أرسل إليهم من يتولى الولاية والقضاء.....<b>0.25</b></p>  |
| <p> - كما تولى القضاء كل الخلفاء الراشدين، .....<b>0.25</b></p>  |
| <p> - ومن ثم اتفق العلماء على أنه من فروض الكفاية.....<b>0.25</b></p>  |
| <p><b>4- معنى كون الحدود (زواجر) أن الناس ينجزون بها، ويتبعدون عن ارتكاب الفواحش والآثام؛ مخافة أن تنزل المقررة.</b>.....<b>0.25</b></p>   |
| <p> ومعنى كونها (زواجر) أنها كفاره لمن أقيمت عليه.....<b>0.25</b></p>  |

٢

ثالث:

- ١- أ- رأي صاحب النص في مسألة (هل كل مجتهد مصيب؟): أن الحق عند الله واحد؛ يصيّبه بعض المجتهدين، ويخطئه بعضهم.....**٠.٢٥**ن.

ب- الرأي المخالف الذي استدل على خطئه: هو رأي المصوّبة الفائل بأن كل مجتهد مصيب، وأن الحق متعدد بتعدد المجتهدين.....**٠.٢٥**ن.

ج- ① أن يكون وفي الاجتهد حق، ولم يقصر في البحث.  
 ② إحرازه من العلم ما به يكون مجتها.....**٠.٥**ن.

-2

وجه الاستدلال به	الدليل
أن النبي ﷺ جعل المجتهدين قسمين، قسماً مصبياً، وقسماً مخطئاً،	Hadith: «إذا اجتهد الحاكم فأصاب، فله أجران، وإن اجتهد فأخطأ فله

لو كان كل واحد منهم مصيباً لم يكن لهذا التقسيم معنى.....ن.0.5.....	أجر».
أن النبي ﷺ جعل القضاة ثلاثة أصناف، فلو لم يكن الحق واحداً، لم يكن للتقسيم معنى.....ن.0.5.....	الحديث: «القضاة ثلاثة...».



**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- الموضوع -**

+٢٣٦٨٤٤ | ٩٦٥٤٥٤٥  
+٩٦٦٥٥٧٤ | ٩٣٣٤٠٥٤٥  
+٩٣٦٤٤٢ | ٩٦٥٨٦٥  
+٩٣٦٣٨٦ | ٩٥٣٦٥٥٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للتفويه والامتحانات والتوجيه**

NS 39

**علوم اللغة**

المادة

2	مدة الإنجاز	شعبة التعليم الأصيل مسلك اللغة العربية	الشعبية أو المسلك
4	المعامل		

**أولاً: النحو والصرف (10 ن)**

النص

كانت الرومانسية في الغرب، إلى جانب عوامل أخرى، رد فعل للكلاسيكية وما فيها من قوانين. ولهذا فهي في جوهرها ثورة على الأدب القديم، وتمرد على موضوعاته وطريقه الفنية، كما هي ترحيب بالعاطفة والخيال، تفسح لهما مجال الظهور والتعبير والعمل والانطلاق، وبخاصة الخيال ومalle من جموح في الشعر الرومانسي. ولأن الخيال منطق رئيسي من منطقات الرومانسيين، فقد كانوا يوغلون فيه أحياناً، فتأتي مجازاتهم وصورهم غريبة، لا تخلي من تضاد وتناقض بسبب اعتمادها على الخيال الجامع.

ولأن العاطفة هي منطق رئيسي آخر من منطقات الرومانسية، فقد انصرف الشعر الرومانسي عن الخارج إلى داخل الإنسان وأحداثه النفسية بدلاً من الأحداث الخارجية، ومن هنا رفضه لشعر المناسبات ولغته الخطابية الواضحة. والمعروف أن عالم النفس هو عالم لا يخلو من دروب دقيقة ضبابية معقدة، وتناولها، بالتعبير عنها؛ من المرجح أن ينبع شعراً تنبئها على ما فيها من الضبابية والتعقيد.

هذه الرومانسية التي لمنسنا ببعضها من خصائصها وتوجهاتها ومبادئها، مارست تأثيرها في الشعراء العرب بعد اطلاعهم على الأدب الغربي وشعره والاستفادة منها. ولا يعني هذا إهمال دور الموروث الوجداني في الشعر العربي، ولا دور العوامل الاقتصادية والاجتماعية والنفسية في تبلور هذا المذهب عربياً، وإنما يعني أهمية تأثير الشعراء العرب بالرومانسية الغربية.

عبد الرحمن محمد القعود. الإبهام في شعر الحداثة. عالم المعرفة 279. مارس 2002. ص 89 وما بعدها (بتصرف).

**اقرأ النص قراءة متأنية وأجب عن الأسئلة الآتية:**

- 1 - اقترح عنواناً مناسباً للنص. (1 ن)
- 2 - أبرز من خلال النص العوامل المساهمة في تبلور المذهب الرومانسي في الشعر العربي الحديث. (1 ن)
- 3 - انقل واشكّل بالشكل التام من بداية النص ... إلى ... "الشعر الرومانسي". (3 ن)

4 - أعرّب ما تحته خط في النص إعراباً تاماً. (2 ن)

5 - استخرج من النص:

- جمعاً للكثرة وحدد وزنه. (1 ن)
- حالاً مفردة وعيّن صاحبها. (1 ن)

6 - بين نوع المنادى وحكمه في الجملة الآتية: يا خالد اجتهد في دروسك. (1 ن)

ثانياً: البلاغة والعرض (10ن)

1. البلاغة: (6ن)

أ- أجر الاستعارة فيما تحته خط وبين نوعها باعتبار الملامات. (2 ن)

- سَلَمَ عَلَيْنَا غَزَالٌ يَجْرُؤُ دُبُولَه.

- أَفَبَلَ الصُّبْحُ يُغَنِّي لِلْحَيَاةِ النَّاعِسَهُ.

ب- بين نوع المبالغة فيما يأتي: (2 ن)

- قال تعالى: "يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ" سورة النور. الآية 43.

- وقال الشاعر:

وَنُكْرِمُ جَارَنَا مَا دَامَ فِينَا وَنُثْبِعُ الْكَرَامَةَ حَيْثُ مَا لَا

ج- حدد الصورة الشعرية وبين علاقتها فيما يأتي: (2 ن)

- قال البحتري يصف بركة الجعفري:

إِذَا النُّجُومُ تَرَاءَتْ فِي جَوَانِبِهَا لَيْلًا حَسِبْتَ سَمَاءً رُكِبْتَ فِيهَا

2. العرض (4 ن)

أ- عرف المصطلحات الآتية: (2 ن)

الروي - الوصل - المجرى - النفاذ

ب- اكتب الأسطر الآتية كتابة عروضية وحدد التفاعيل التي استخدمت فيها، ثم بين نوع الضرب في كل سطر (2ن)

الْأَفْقُ غَابَاتٌ مِنَ السُّحُبِ التَّقِيلَةِ وَالرُّعُودُ

الْمَوْتُ مِنْ أَثْمَارِهِنَّ وَبَعْضُ أَرْمِدَةِ النَّهَارِ

رَحَلَ النَّهَارُ



**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- عناصر الإجابة -**

+٢٣٦٨٤٤ | ٩٦٥٤٥٤٥  
+٩٦٦٥٥٧٤ | ٩٣٦٣٤٠٦٥٨٥  
+٩٣٦٦٤٤٢ | ٩٣٦٦٤٤٢  
+٩٣٦٦٣٨٦ | ٩٣٦٦٣٨٦



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للتكوين والامتحانات والتوجيه**

NR 39

**علوم اللغة**

المادة

2	مدة الإنجاز	علوم اللغة	المادة
4	المعامل	شعبة التعليم الأصيل مسلك اللغة العربية	الشعبة أو المسلك

**عناصر الإجابة وسلم التنقيط**

**أولاً: النحو والصرف (10ن)**

1. اقتراح عنوان مناسب .....
2. إبراز العوامل المساهمة في تبلور المذهب الرومانسي في الشعر العربي الحديث.....
3. النقل والشكل.....
4. الإعراب.....
5. استخراج جمع للكثرة وتحديد وزنه، واستخراج حال مفردة وتعيين صاحبها .....
6. بيان نوع المنادى وحكمه .....

**ثانياً: البلاغة والعرض (10 ن)**

**1 - البلاغة (6 ن)**

أ - إجراء الاستعارة وبيان نوعها باعتبار الملانمات:

- تصريحية مجردة ..... 1 ن
  - مكنية مرشحة ..... 1 ن
  - ب - بيان نوع المبالغة: .....  
 - غلو ..... 1 ن  
 - إغراء ..... 1 ن  
 ج - تحديد الصورة الشعرية وبيان علاقتها ..... 2 ن
- قيام الصورة الشعرية على علاقة المشابهة على سبيل التشبيه.

**2- العرض: (4 ن)**

- أ- تعريف المصطلحات ..... 2 ن
- ب - الكتابة العروضية: ..... 0.5 ن
- ت - تحديد التفاصيل ..... 0.75 ن
- ـ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ
- ـ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ مُتَفَاعِلْ
- ـ مُتَفَاعِلْ

نوع الضرب: الأسطر من تفعيلة الكامل، والضرب مذيل في الأسطر الثلاثة ..... 0.75 ن

**الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا**  
**الدورة العادية 2017**  
**- الموضوع -**

+٢٣٦٨٤٤ | ٩٦٥٤٠٤٥  
+٢٣٦٥٥٤ | ٨٣٦٣٤١٥٤٨٥  
+٢٣٦٦٦٢ | ٨٣٦٦٦٥٧٦٥٦  
+٢٣٦٦٦٨ | ٨٣٦٦٦٥٠٥٥



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني  
والتعليم العالي والبحث العلمي

**المركز الوطني للتفويه والامتحانات والتوجيه**

NS 40

3	مدة الإنجاز	الادب	المادة
5	المعامل	شعبة التعليم الأصيل مسلك اللغة العربية	الشعبة أو المسلك

**أولاً: النصوص (14 ن)**

**النص**

### حركات التجديد في الشعر العربي الحديث

الشعر العربي الحديث مدين لمحمود سامي البارودي رائد شعراء النهضة الحديثة بديْن كبير؛ فقد نهض بالشعر في أغراضه المختلفة نهضة عظيمة، فأعاد إليه حلته العربية حتى شاكل المتنبي في جزالة اللفظ ومتانة النسج وقوّة الأسلوب، وروعة الدبياجة، ولم يختلف عن متقدمي الشعراء في شيء، على أنه ربما زاد عليهم بما جال به في فنون المعاني، التي تميّزت بها الحضارة الجديدة، وما وصف من مخترعات كشف عنها العلم الحديث. وقد دارت أخيلة البارودي ومعانيه بين توليداته في معاني الشعراء السابقين وأخيّلتهم، وبين ما أثارته أحاسيسه العربية الخاصة.

وقد ورث البارودي في مصر شاعران كباراً هما: أمير الشعراء أحمد شوقي، وشاعر النيل حافظ إبراهيم، وبجوارهما أعلام من الشعراء، ومن تابعوا خطى البارودي، وجالوا في حلبه، وجدوا في الشعر، ووثّقوا صلة بالعصر والحضارة ونهضة العلوم والفنون.

ثم ظهرت تيارات المجددين في الشعر العربي الحديث؛ فظهرت التيار الرومانسي في الشعر، وكان أول من حمل راية التجديد فيه خليل مطران، الذي دعا إلى الحرية الفنية التي تحترم شخصية الشاعر واستقلال الفن عن الصنعة والأناقة الزخرفية، ودعم وحدة القصيدة، وجعل كل شيء في الوجود صغيراً أو كبيراً موضوعاً شعرياً خليقاً بعنایة الشاعر، وطرق الموضوعات الإنسانية. وعززت دعوته في التجديد مدارسٌ ثلاثة هي: مدرسة شعراء الديوان ومدرسة شعراء أبواللو ومدرسة شعراء المهجـر.

بعد ذلك ظهر دعاة الشعر الحر. وقد تزعم هذه الحركة نازك الملائكة وبدر شاكر السياب في العراق، وعبد الرحمن الشرقاوي وصلاح عبد الصبور في مصر، ومن زعموا أن الإطار الموروث للقصيدة العربية لا يستطيع استيعاب صور الواقع الحقيقي لحياة العصر، وما يتركه هذا الواقع من أثر في نفس الشاعر. هذا هو مجمل حركات التجديد في الشعر العربي الحديث منذ البارودي حتى اليوم، ولا شك أن الشعر قادر على السير بخطوات كبيرة وجديدة في متابعة الحضارة والفكر والإنسان.

محمد عبد المنعم خفاجي. حركات التجديد في الشعر العربي الحديث. الناشر: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر. الإسكندرية.

ص 11 وما بعدها (بتصريف).

اكتب موضوعاً إنسانياً متكاماً تحلل فيه المقالة الآتية مسترشداً بما يأتي:

- كتابة تقديم حول نشأة المقالة وتطورها في الأدب العربي الحديث.
- وضع فرضية للقراءة انطلاقاً من العنوان والفقرتين الأولى والأخيرة.
- تحديد أفكار النص.
- التحليل:
  - إبراز القضية الأدبية التي تطرحها المقالة.
  - بيان الأساليب الحجاجية الموظفة في عرض القضية.
  - الخصائص المميزة للغة النص وأساليبه.
- تركيب نتائج التحليل وتمحیص فرضية القراءة.
- إثبات انتماء النص لفن المقالة.

### ثانياً: دراسة المؤلفات (6 ن)

ورد في الفصل الرابع عشر من رواية "اللص والكلاب" على لسان سعيد مهران ما يأتي:

"... جاء وقت الحساب... أنا روحك (إشارة لرؤوف علوان) التي ضحيت بها ... وأنا أفهم اليوم

كثيراً مما أغْلَقَ على فهمه من كلماتك القديمة، وأمساتي الحقيقة أنني رغم تأييد الملايين أجذني ملقي في وحدة مظلمة بلا نصير، ضياع غير معقول، ولن تزيل رصاصةً عنه عدم معقوليته، ولكنها ستكون احتجاجاً دامياً على أي حال، كي يطمئن الأحياء والأموات، ولا يفقدون آخر أمل".

نجيب محفوظ: اللص والكلاب - دار الشروق - الطبعة الثانية 2007 - الفصل الرابع عشر - ص 98. (بتصرف).

انطلق من هذا المقطع، ومن دراستك الرواية، واكتب موضوعاً تتناول فيه ما يأتي:

- وضع المقطع ضمن سياق المؤلف؛
- طبيعة العلاقة التي ربطت سعيد مهران برووف علوان وتحولات هذه العلاقة؛
- أثر خيانة رؤوف في نفسية سعيد مهران.